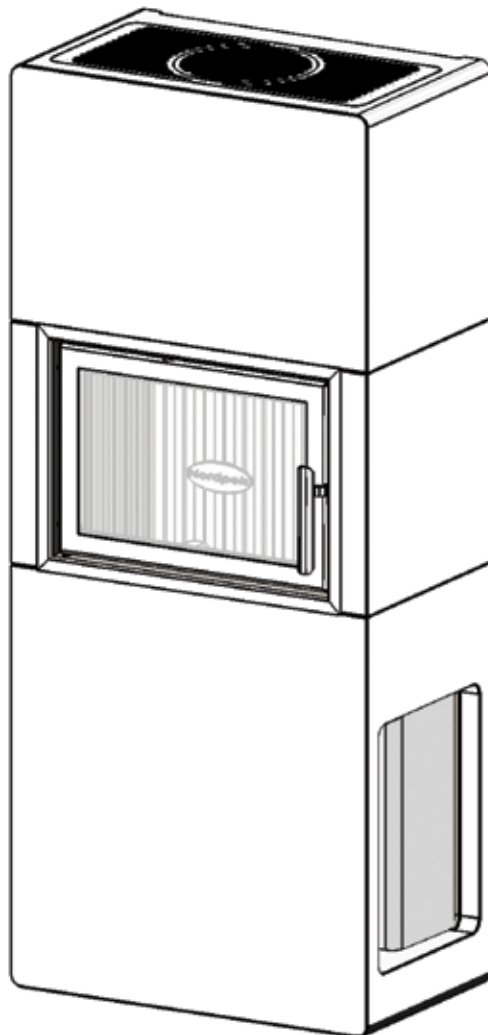


NO	Monteringsanvisning	2
SE	Monteringsanvisning	4
DK	Monteringsanvisning	6
FI	Asennusohje	8
GB	Installation manual	10



---

## Stockholm High

## Generelt om elementpeiser

### Vekt

Huseier må forsikre seg om at gulvet tåler belastningen i henhold til totalvekten på peisen. Vurder eventuelt forsterkning av gulvet, spesielt i nye hus og dersom området under peisen ikke har ekstra lettvegger som understøtter. Ved montering på flytende tregulv, bør peisen felles ned for å unngå at gulvet låses og sprekker.

### Tilkobling til skorstein

Følg skorsteinsprodusentenes spesifikasjoner for tilkobling til skorstein. Tørrstable omrammingen og innsatsen for nøyaktig høyde og posisjon til røykinnføringen i skorsteinen. Husk at innsatsen ekspanderer under fyring. Omrammingen må derfor aldri hvile på innsatsen, men ha en avstand på minimum 2-3 mm. Innsatsen må heller ikke hvile mot benkeplaten eller mot sidene.

Ved topptilslutning til stålpipes henviser vi til respektive fabrikkens monteringsanvisning.

### Krav til gulvplate

Ved brennbart gulv kreves det 30 cm gulvplate foran ildstedet, uansett høyde og dybde på ildstedet. Gulvplattens bredde skal være minst like bred som luken på innsatsen.

### Lim

Elementene skal limes med medfølgende lim. Sørg for at alle limflater er frie for støv. For bedre heft kan overflatene vaskes. La overflaten tørke før lim strykes

på. Når peisen er ferdig montert, etterfyll skjøtene mellom elementene med akryl og jevn fugen med en såpevåt svamp eller finger slik at det blir en tydelig fordypning mellom elementene (FIG Z).

### Småskader

Grunnet transport og håndtering kan det oppstå små skader på peisen. Dette kan repareres med medfølgende fliselim. For perfekt resultat kan du sparkle og slippe med egnet sparkelmasse utenpå fliselimet. Mindre sår og ujevnheter sparkles. Dersom såret er dypt anbefales det å sparkle i flere omganger for å unngå synk. Jevn til med f.eks. en fuktig svamp eller et flisebrett.

### Maling

Når peisen er ferdig sparklet/slipt og limskjøtene tørre, er peisen klar til å males. Bruk kun pustende maling (akryl) ment for murverk. Dersom det ønskes struktur kan det blandes litt fliselim i malingen.

### Sprekker

Nye hus kan få setninger de første årene, i tillegg krymper alle betongelementer i avtagende grad i inntil 15 mnd. Resultatet er at elementpeisen kan sprekke i

skjøtene mellom elementene, brannmur og pipe. **Slik gjør du:** Bruk peisen i noen måneder. Dersom den sprekker, riss opp sprekken med f.eks. en skrutrekker (for å gi bedre plass til fugemasse) og støvsug for å fjerne alt støv. Sprøyt inn akryl fugemasse og jevn massen til med en såpevåt svamp eller fingertupp. Etter et par døgn kan fugen overmales.

### Behandling av marmor

Rengjør platene med svakt såpevann og fjern alle eventuelle rester av limsøl. Bruk aldri syreholdige/slipende stoffer da disse vil ødelegge både overflate og polering. Ved rengjøring eller fuging er det viktig å bruke vaskemidler/fug som er godkjent for marmor. Riper i mørk marmor kan farges med blyantbly. Et steinsenter kan være behjelpelig med ulike produkter for overflatebehandling av stein

*For egen sikkerhet, følg monteringsanvisningen. Alle sikkerhetsavstander er minimumsavstander. Installasjon av ildsteder må i tillegg være i henhold til det enkelte lands lover og regler. Nordpeis AS står ikke ansvarlig for feilmontering av ildstedet.*

*Vi tar forbehold om trykkfeil og endringer.*

*For sist oppdaterte versjon og mer utfyllende informasjon om brannmurer, pipetilkobling etc., se våre nettsider [www.nordpeis.no](http://www.nordpeis.no)*

**NB! Se egen monteringsanvisning for innsatsen**

# Stockholm High

## Innsats

N-20

## Stålpipes

Kan monteres med stålpipes.

## Vekt inkl. innsats

Stockholm High 245 kg

Minimumsdybde på gulvplate 300 mm

## Minimumsmål brannmur

Stockholm har integrert brannmurselement og kan monteres uten brannmur.

## Måltegning FIG 1

\*Målet i tegningen angir ca. senter høyde på omrammingens utsparring til røykrør. Ta hensyn til eventuell stigning på røykrøret når det skal lages hull i pipen. Skjevheter i gulv og vegger vil også kunne påvirke målene.

**Tørstable derfor peisen for nøyaktig høyde og posisjon til røykinnføringen.** Merk også opp eventuelt hull til friskluftsett gjennom gulv (ekstrautstyr).

## Friskluftstilførsel FIG 13-16 (ekstrautstyr)

Ved monterning av friskluftstilførsel gjennom gulv må utsparringen i peisens bunnplate fjernes. Se FIG A i måltegningen for beskrivelse.

## Sikkerhetsavstander FIG 2

Sørg for at angitte sikkerhetsavstander ikke underskrives. Sikkerhetsavstandene kan variere fra land til land. Følg instruksjonene på det språk som gjelder for landet peisen monteres i.

Minimum avstand fra røykrør/røykklokke til brennbar vegg er 300 mm. Dersom røykrøret skal føres gjennom brennbar vegg må det mures minimum 230 mm murverk mellom rør og brennbar vegg.

## Montering (FIG 3-12)

Før monterning bør sugende flater (upusset Leca/Scanpor/Siporex etc.) pusses, limvaskes eller gyses for å unngå uttørring av akryllim.

**FIG 3:** Plasser bunnelementet i vater. Juster evt. med kiler eller sementlim.

**FIG 4-5:** Plasser innsatsen. Etterjuster høyden på bena, ca. høyde er oppgitt i tegningen. Pass på at det er avstand mellom innsatsen og omrammingen da innsatsen ekspanderer under fyring.

**FIG 7-8:** Ved bakmontering, bank forsiktig ut utsparringen i det øvre bakelementet. **Merk!** Dette elementet fungerer også som brannmur, **ved bakmontering mot brennbar vegg MÅ gjennomføringselementet benyttes.** Pass på å tette godt rundt gjennomføringselementet ved bruk av dette.

**NB!** Kan kun bakmonteres rett mot pipe, røykrøret kan ikke føres videre gjennom brennbar vegg.

**FIG 9:** Plasser varmeskjoldet rundt røykrøret. Ved toppmontering; la varmeskjoldet forbli helt. Ved bakmontering; fjern utsparringen i varmeskjoldet forsiktig og plasser det rundt røykrøret.

Når peisen er ferdig montert, etterfyll skjøtene mellom elementene med akryl og jevn fugen med en såpevåt svamp eller finger slik at det blir en tydelig fordypning mellom elementene (**FIG Z**).

**NB! Luftstrømmen bak Stockholm High er en forutsetning for nedkjøling av den brennbare veggen. Luftespalten skal ikke under noen omstendigheter tildekkes da dette kan forårsake brann.**

# Allmänt om elementspisar

## Vikt

Fastighetsägaren ska försäkra sig om att golvet tål belastningen av spisens totalvikt. Överväg förstärkning av golvet, speciellt i nya hus och om det inte finns några bjälkar där spisen ska stå. Vid montering på flytande trägolv bör spisen sänkas ned, för att undvika att golvet blir låst och spricker.

## Anslutning till skorsten

Följ skorstenstillverkarens specifikationer för anslutning till skorsten. För att hitta rätt höjd och läge i förhållande till ingångshålet till skorstenen bör spisens först provmonteras utan lim. Insatsen expanderar under eldning. Omramningen får därför inte vila mot insatsen. Minsta avstånd mellan insats och omramning är 2-3 mm. Insatsen får inte heller vila mot omramningen, vare sig i underkant eller mot sidorna.

Följ monteringsanvisningarna för det aktuella fabrikatet vid toppanslutning till stålskorsten.

## Krav på eldstadplan

För att skydda golvet mot eventuellt utfallande glöd skall spisinsatsen placeras på ett obrännbart material. Vid mindre, slutna eldstäder skal eldstadsplanet anordnas intill ett avstånd av minst 300mm framför eldstaden och till minst 100mm på vardera siden om eldstaden.

## Lim

Elementen ska limmas med medföljande lim. Se till att alla limytor är fria från damm. För bättre vidhäftning kan ytorna tvättas. Låt ytorna torka innan limmet stryks på. När kaminen är färdigmonterad fyll mellanrummen mellan elementen med akryl och jämna ut fogen med svamp eller finger med tvållösning, så att det blir en tydlig fördjupning mellan elementen. (FIG Z).

## Småskador

Efter lång transport kan spisen ha fått smärre skador. De flesta skador kan dock enkelt repareras med

medföljande cementlim och spackel. För att undvika sjunkningar rekommenderas att du spacklar i två omgångar om skadan är djup. Mindre skador och ojämnheter spacklar du med vanligt sandspackel. Efter en stund kan du jämna med en fuktig svamp.

## Målning

När spisen är spacklad, slipad och limfogarna har torkat är den klar för att målas. Använd endast fuktgenomsläpplig färg (akryl) avsedd för murverk. Om struktur önskas kan lite cementlim blandas i färgen.

## Sprickor

Nya hus kan få sättningar de första åren. Dessutom kryper alla betongelement i avtagande grad de första 15 månaderna. Det gör att fogarna mellan element,

brandmur och skorsten för elementspisen kan spricka. Gör så här: Använd spisen under några månader. Om sprickor uppstår skrapar du ur dem med en skruvmejsel (för att ge plats för mer fogmassa) och dammsuger för att avlägsna all smuts. Applicera akrylfog och jämna till fogmassan med en fingertopp, doppad i tvållösning. Efter något dygn kan fogen målas över.

## Behandling av marmor

Rengör plattorna med milt tvålatten och ta bort alla eventuella rester av limspill. Använd aldrig sura/slipande medel eftersom detta kommer att skada både yta och polering. Vid rengöring eller försegling, är det viktigt att använda tvättmedel/fogmassa som är godkänd för marmor. Repor i mörk marmor kan färgas med blyerts. Butik som specialiserar sig på sten kan hjälpa dig med olika produkter för ytbehandling av sten..

För din egen säkerhet, följ monteringsanvisningarna. Alla säkerhetsavstånd är minimiavstånd. Installation av eldstäder ska dessutom utföras i enlighet med varje enskilt lands lagar och föreskrifter. Nordpeis AS är inte ansvarigt om eldstaden monterats fel.

Vi reserverar oss för tryckfel och ändringar.

På vår hemsida, [www.nordpeis.se](http://www.nordpeis.se), finns senast uppdaterade version och ytterligare information om brandmurar, skorstensanslutning etc.

**Obs! Se egen monteringsanvisning för insatsen**

# Stockholm High

## Insats

N-20

## Stålskorsten

Kan anslutas till stålskorsten

## Vikt inklusive insats

Stockholm High 245 kg

Minimidjup, eldstadsplan 300 mm

## Minimimått brandvägg

Stockholm har en integrerad brandvägg och kan monteras direkt mot brännbar vägg.

## Måttskiss FIG 1

\* Måttet i skissen anger ungefärlig centrumhöjd för hålet för rökröret. Måttet varierar beroende på var omramningen placeras utifrån rökrörets stigning. Lutande golv och väggar kan också påverka måtten.

**Provmontera först omramningen utan att limma, för att hitta rätt höjd och läge i förhållande till ingångshålet i skorstenen.** Märk också upp eventuellt hål för tillförsel av uteluft genom golvet.

## Tillförsel av uteluft FIG 13-16 (tillbehör)

Vid tillförsel av uteluft genom golvet så slås försvagningen i betongen på bottenplattan försiktigt ut. Se fig A på måttskissen för beskrivning.

## Säkerhetsavstånd FIG 2

Säkerställ att angivna säkerhetsavstånd inte underskrids. Säkerhetsavstånden kan variera från land till land. Följ anvisningarna på det språk som gäller för det land där spisen monteras.

## Montering (FIG 3-12)

För montering bör sugende flater (upusset Leca/Scanpor/Siporex etc. pussas, limvaskes eller gyses för å unngå uttørring av akryllim.

**FIG 3:** Bottenplattan placeras i våg. Justera eventuellt med kilar eller kakellim.

**FIG 4-5:** Placera insatsen. Justera höjden på benen, ca. höjden indikeras i måttskissen. Se till att lämna en spalt mellan insatsen och omramningen, eftersom insatsen expanderar under eldning.

**FIG 6:** Placera sidoelem

**FIG 7-8:** Vid bakmontering, slå försiktigt ut försvagningen i betongen i det övre bakelementet. **Obs!** Detta elementet fungerar också som brannmur, **vid bakmontering mot brännbar vägg MÅSTE genomföringselementet användas.** Försäkra att täta väl runt genomföringselementet när detta används.

**Obs!** Kan ändas bakmonteras rakt mot skorsten, rökröret kan inte föras vidare genom brännbar vägg.

**FIG 9:** Placera värmeskölden runt rökröret. Vid toppmontering; låt värmeskölden förbli helt. Vid bakmontering; ta försiktigt bort försvagningen i värmeskölden och placera det runt rökröret..

När omramningen är färdigmonterad fyll mellanrummen mellan elementen med akryl och jämna ut fogen med svamp eller finger med tvållösning, så att det blir en tydlig fördjupning mellan elementen (**FIG Z**).

**OBS! Luftflödet bakom Stockholm High är en förutsättning för kylning av brännbar vägg. Luftspalten får under inga omständigheter täckas eftersom detta kan orsaka brand.**

## Generelt om elementpejse

### Vægt

Husejeren skal forsikre sig om at gulvet tåler belastningen i henhold til totalvægten på pejsen. Overvej eventuelt forstærkning af gulvet, specielt i nye huse og såfremt arealet under pejsen ikke har ekstra strøer som understøtter. Ved montering på flydende trægulv, bør pejsen nedsænkes for at undgå at gulvet låses og revner.

### Tilslutning til skorsten

Følg skorstensproducentens specifikationer for tilslutning til skorsten. Prøv først at opstable omramningen uden at lime, så findes den nøjagtige højde og position til indgangshullet i skorstenen. Indsatsen ekspanderer under fyring og omramningen må derfor ikke hvile på indsatsen. Der skal være en afstand på minimum 3 mm. Indsatsen må heller ikke hvile på omramningens bænk eller mod siderne.

Ved toptilslutning til stålskorsten henviser vi til det pågældende fabrikats monteringsvejledning.

### Krav til gulvplade på brændbart gulv

For at beskytte gulvet mod eventuelle gløder skal pejseindsatsen anbringes på et brandsikkert materiale. Gulvplade skal monteres, så den dækker 300 mm foran pejseindsatsen og 150 mm på hver side. Gulvpladen kan bestå af natursten, beton eller 0,7 mm stålplade.

### Lim

Elementerne skal limes med den medfølgende lim. Sørg for at alle limflader er frie for støv. For bedre hæftning kan overfladerne vaskes. Lad overfladen tørre før limen stryges på. Når pejsen er færdig monteret, efterfyld mellemrummene mellem elementerne med akryl og udjævn fugen med en sæbevåd svamp eller finger så der bliver en tydelig fordybning mellem elementerne (FIG Z).

### Småskader

Efter lang transport kan det ske, at din pejs har fået en mindre skade. De fleste skader kan dog enkelt repareres med vedlagte cementlim og spartelmasse. Hvis skaden er dyb, anbefales det, at man spartler i to omgange for at undgå sætning. Mindre skader og ujævnheder spartler du med almindelig sandspartelmasse. Efter et stykke tid kan du udjævne med en fugtig svamp.

### Maling

Når pejsen er spartlet/pudset færdig og tør, er den klar til at blive malet. Brug kun diffusionsåben maling (akryl) beregnet til murværk. Dersom du ønsker struktur kan der blandes lidt fliselim i malingen.

### Sprækker

Nye huse kan få sætninger de første år, derudover krymper alle betonelementer i aftagende grad de første 15 måneder. Resultatet er at din elementpejs kan sprække i fugerne mellem elementerne, brandmur og skorsten. Sådan gør du: Brug pejsen i nogle måneder. Dersom den sprækker, rids sprækken op med f.eks. en skrutrækker (for at give bedre plads til fugemasse) og støvsug for at fjerne alt støv. Sprøjt akryl fugemasse ind og udjævn massen med en sæbevåd fingerspids. Efter et par døgn kan fugen overmales.

### Behandling af marmor

Rengør forsigtigt pladerne med sæbevand og fjern eventuelle rester af lim. Brug aldrig syreholdige / slibende stoffer da disse vil ødelægge både overflade og polering. Ved rengøring eller fugning er det vigtigt at bruge vaskemidler / fugemasse som er godkendt til brug på marmor. Ridser i mørk marmor kan farves op med en blyant.

For din egen sikkerhed, følg monteringsvejledningen. Alle sikkerhedsafstande er minimumsafstande. Installation af ildsteder skal i tillæg udføres i henhold til det enkelte lands love og regler. Nordpeis AS er ikke ansvarlig for fejlmontering af ildstedet.

Vi tager forbehold om trykfejl og ændringer.

For senest opdaterede version og mere fyldestgørende information om brandmur, skorstenstilslutning etc., se vore netsider [www.nordpeis.dk](http://www.nordpeis.dk)

**NB! Se egen monteringsanvisning for indsatsen**

# Stockholm High

## Indsats

N-20

## Stålskorsten

Kan monteres til stålskorsten

## Vægt inkl. indsats

Stockholm High 245 kg

Minimumsdybde på gulvplade 300 mm

## Minimumsmål brandmur

Stockholm har integreret brandmurselement og kan monteres uden brandmur.

## Måltegnning FIG 1

\*Målet på tegningen angiver ca. center højde på omramningens udtag til røgrør. Tag hensyn til eventuel stigning på røgrøret når der skal laves hul til skorstenen. Skævheder i gulv og vægge vil også påvirke målene.

**Prøv først at opstable omramningen uden at lime, så findes den nøjagtige højde og position til indgangshullet i skorstenen.** Optegn også eventuelt hul til frisklufttilførsel gennem gulv (tilbehør).

## Frisklufttilførsel FIG 12-15 (tilbehør)

Ved monterning af friskluftstilførsel gennem gulv, bankes fordybningen i bundpladen forsigtig ud. Fordybningens placering på bundpladen er angivet i FIG A på måltegningen. Se også særskilt monteringsanvisning for friskluftstilførsel.

## Sikkerhedsafstande FIG 2

Sørg for at de angivne sikkerhedsafstande ikke underskrides. Sikkerhedsafstand kan variere fra land til land. Følg instruktionerne på det sprog som gælder for det land hvor pejsen monteres.

Minimum afstand fra røgrør/røgklokke til brændbar væg er 300 mm. Dersom røgrøret skal føres gennem brændbar væg skal der mures minimum 230 mm murværk mellem rør og brændbar væg.

## Montering (FIG 3 -12)

Før montering bør sugende flader (upudset Leca/Scanpor/Siporex etc.) pudses, limvaskes eller fugtes for at undgå udtørring af akryllim.

**FIG 3:** Bundpladerne sættes i vater og monteres i 90° i forhold til skorsten/brandmur. Juster eventuelt med kiler eller fliselim.

**FIG 4-5:** Placer indsatsen. Juster højden på benene ca. højde er angivet på tegningen. Vær opmærksom på at der skal være afstand mellem indsatsen og omramningen, da indsatsen ekspanderer under fyring. Indsatsen på denne model kan med fordel placeres med en lidt større afstand fra nederste front-element end øverste for at hindre indsyn ovenfra.

**FIG 7-8:** Ved montering bagud bankes fordybningen ud i det øvre bagerste element. **BEMÆRK:** Dette element fungerer også som brandmur, ved montering bagud mod brændbar væg skal gennemførselselementet benyttes. Husk at tætnes godt rundt om gennemførselselementet ved brug af dette.

**NB!** Kan kun bagud monteres lige mod skorstenen, røgrøret kan ikke føres videre gennem brændbar væg.

**FIG 9:** Placer varmeskjoldet rundt om røgrøret. Ved topmontering skal varmeskjoldet forblive helt. Ved bagud montering fjernes fordybningen i varmeskjoldet forsigtigt og placeres rund om røgrøret.

Efterfyld alle samlinger med akryl for at sikre et pænt resultat. Se **FIG Z**. Fugen bør ikke spartles tæt, men have en markeret fordybning.

**NB! Luftstrømmen bag Stockholm høj er en forudsætning for nedkøling den brændbare væg. Luftspalten må under ingen omstændigheder tildækkes da dette kan forårsage brand!**

# Yleistä elementtitakoista

## Paino

Talon omistajan on varmistettava, että lattia kestää takan kokonaispainon aiheuttaman kuormituksen. Harkitse lattian vahvistamista, erityisesti uusissa taloissa ja kun takan alla ei ole lisätukia. Kelluvan puulattian päälle asennettaessa takka pitää upottaa, jotta lattia ei repeydy.

## Liittäminen hormiin

Noudata savupiipun valmistajan liittämistä koskevia ohjeita. Kokeile ensin pystyttää kuori ilman liimaa, jotta löydät savupiipun liitântäreiän tarkan korkeuden ja sijainnin. Tulipesä laajenee lämmitettäessä. Siksi se ei saa levätä kuoren varassa, vaan tulipesän ja kuoren välissä pitää olla vähintään 3 mm rako. Kuori ei saa myöskään levätä tulipesän yläreunan tai kylkien varassa.

Liitettäessä takka ylöspäin terässavupiippuun pitää noudattaa valmistajan asennusohjeita.

## Eduslaatalle asetetut vaatimukset

Takkasydän on asetettava tulenkestävälle materiaalille, joka suojaa lattiaa mahdollisilta ulos lentäviltä hehkuilta kekäleiltä. Eduslaatan on edessä ulotuttava 400 mm takkasydämen ulkopuolelle. Eduslaatta voi olla luonnonkiveä, betonia tai 0,7 mm paksua peltiä.

## Liima

Elementit pitää liimata mukana toimitetulla liimalla. Varmista, että kaikki liimapinnat ovat pölyttömiä. Tartunnan parantamiseksi yläpinnat voidaan pestä. Anna pinnan kuivua ennen liiman levittämistä. Kun takka on koottu, täytä elementtien väliset raot akryylillä ja tasoita saumat saippuaveteen kastetulla sienellä tai sormella niin, että elementtien väliin jää selkeä syvennys (kuva Z).

## Pienet vauriot

Pitkän kuljetuksen jälkeen takassasi saattaa olla pieniä vaurioita. Useimmat vauriot on kuitenkin helppo korjata mukana toimitetulla sementtiliimalla ja tasoitteella. Jos vaurio on syvä, suosittelemme että tasoitat kahteen kertaan painumisen välttämiseksi. Pienet vauriot ja epätasaisuudet voit tasoittaa tavallisella tasoitemassalla. Odota vähän aikaa ja tasoita kostealla sienellä.

## Maalaus

Pinta voidaan maalata asennusta seuraavana päivänä. Käytä lateksimaalia. Halutessasi pintaan elävyyttä sekoita siihen hieman sementtiliimaa. Jos haluat struktuuripinnan, voit sekoittaa maaliin hieman kiinnityslaastia. Jos haluat struktuuripinnan, voit sekoittaa maaliin hieman kiinnityslaastia.

## Halkeamat

Uudet talot painuvat merkittävästi ensimmäisten vuosien aikana. Lisäksi kaikki betonielementit kutistuvat merkittävästi ensimmäisten 15 kuukauden aikana. Tämän seurauksena elementtien, palomuurien ja savupiipun väliset saumat saattavat halkeilla. Toimi näin: käytä takkaa muutaman kuukauden ajan. Kun sauma halkeaa, avaa sauma esim. ruuvitaltalla (jotta saat enemmän tilaa saumausmassalle) ja imuroi pölyttömäksi. Purista saumaan akryylisaumamassaa ja tasoita esim. saippuaan kastetulla sormenpäällä. Muutaman päivän päästä sauman voi ylimaalata.

## Marmorin käsittely

Puhdista marmorilevyt miedolla saippuavedellä. Poista liima ja muut epäpuhtaudet. Älä käytä hankaavia tai syövyttäviä puhdistusaineita, koska ne vahingoittavat levyjä. On tärkeätä käyttää puhdistusainetta joka ei vahingoita marmorista. Tummassa marmorissa olevat naarmut voi peittää lyijykynällä. Marmorin puhdistusainetta voi ostaa kivilikkeistä

Noudata asennusohjetta turvallisuutesi vuoksi. Kaikki turvaetäisyydet ovat minimietäisyyksiä. Tulisijan asennus pitää suorittaa maakohtaisten lakien ja määräysten mukaan. Nordpeis AS ei vastaa tulisijan virheellisestä asennuksesta johtuvista vaurioista.

Emme vastaa painovirheistä ja pidätämme oikeudet muutoksiin.

Uusimmat versiot ja yksityiskohtaiset tiedot palomuuereista, savupiippuliitännästä jne., löydät internetsivuiltamme [www.nordpeis.eu](http://www.nordpeis.eu)

**Huom! Katso erillinen asennusohje tulipesälle**

# Stockholm High

**Takkasydän**  
N-20

**Terässavupiippu**  
Voidaan liittää terässavupiippuun

**Paino sisältää tulipesän**  
Stockholm High 245 kg

**Minimisyvyys, eduslaatta** 400 mm

**Minimimitat suojaseinä**  
Stockholm-takassa on sisäänrakennettu suojaseinä ja takka voidaan asentaa suoraan tulenarkaa seinää vasten.

## Mittapiirros KUVA 1

\* Piirroksen mitta ilmaisee savupiippuliitännän keskikorkeuden. Mitta vaihtelee sen mukaan, mihin kuori asennetaan savuputken nousun vuoksi. Myös kaltevat lattiat ja seinät voivat vaikuttaa mittaan.

**Kokeile ensin asentaa kuori ilman liimaa, jotta löydät savupiipun aukon tarkan korkeuden ja sijainnin.** Merkitse myös mahdollinen lattian läpi tulevan paloilmaliitännän reikä.

## Paloilmaliitântä KUVA 13-16 (lisävaruste)

Jos paloilmaliitântä tehdään lattian läpi, pohjalevyn betonissa oleva peitelevy lyödään varovasti pois. Katso kuvaus mittapiirroksen kuvasta A. Katso myös paloilmaliitännän omaa asennusohjetta.

## Turvaetäisyys KUVA 2

Varmista, että annettua turvaetäisyyttä ei aliteta. Turvaetäisyys voi vaihdella maittain. Noudata sen kielen ohjeita, jota vastaavaan maahan takka asennetaan.

## Asennus (KUVA 3-12)

**KUVA 3:** Pohjalevy asetetaan vaakasuoraan. Säädä tarvittaessa kiiloilla tai kiinnitysllaastilla.

**KUVA 4-5:** Aseta takkasydän paikalleen. Säädä jalkojen korkeus. Mittapiirros osoittaa likimääräisen korkeuden. Muista jättää rako tulisijan ja kuoren väliin, sillä tulisija laajenee lämmitettäessä.

**KUVA 7-8:** Irrota varovasti kuoren ylemmän takaelementin peitelevy, jos savupiippuliitântä on takana.

**Huom!** Tämä elementti toimii myös palomuurina. **Jos savupiippuliitântä on takana vastaan palavaan seinään, ON käytettävä läpivientielementtiä.** Varmista, että tiivistät hyvin läpivientielementin ympäriltä, mikäli joudut käyttämään sitä.

**Huom!** Voidaan liittää takaa vain suoraan savupiippuun. Savuputkea ei voi viedä pitemmälle tulenaran seinän kautta.

**KUVA 9:** Aseta lämpökilpi savuputken ympärille. Anna lämpökilven jäädä kokonaiseksi päältä tehtävässä asennuksessa. Jos savupiippuliitântä on takana, ota varovasti pois lämpökilven peitelevy ja aseta se savuputken ympärille.

Kun kuori on asennettu valmiiksi, täytä elementtien väliset raot akryylillä ja tasoita saumat saippuaveteen kastetulla sienellä tai sormella niin, että elementtien väliin jää selvä syvennys (**KUVA Z**).

**Huom! Stockholm-takan takana oleva ilmakehanava on jäähdytyskanava, jota ei missään tapauksessa saa tukkia. Ilmakehanavan tukkiminen voi aiheuttaa tulipalon**

## General information

**Our surrounds are all made of non-combustible materials. All our inserts/stoves are tested according to the latest European requirements and also to the Norwegian standard NS 3058 and NS 3059, which includes particle tests. Several European countries however have individual rules for installation of inserts, stoves and fireplaces. You as a client are totally responsible for the fulfilling of these local rules concerning the installation in your region/ country. Nordpeis (Northstar) is not responsible regarding correct installation.**

**You should check local regulations concerning:**

- **distance from firebox to combustible/flammable materials**
- **insulation materials/requirements between fireplace surround and back wall**
- **size of floor plates in front of fireplace/stove if required**
- **fluepipe connection between firebox and chimney**
- **insulation requirements if fluepipe goes through flammable wall such as a wood wall.**

### **Adjustment**

We recommend to stack the surround without glue in order to adjust the insert prior to perforating the chimney for the flue connection. Use a spirit level to ensure that the surround is mounted straight. The insert will expand with heat and for this reason the surround must not rest on the insert. (Above the insert there must be a gap of 3 to 5 mm. Laterally there is no need for gaps, but between the lower part of the insert and the surround there must be a gap of at least 2 mm.)

### **Floorplate**

Please follow the instructions on floorplates in your country (NO/DK/SE/FI).

### **Powder glue for filling**

This is used to repair any notches or wounds in the concrete. Mix the provided powder glue with water (the consistency of the glue should be that of tooth paste). Before you start, use a damp sponge to wet the concrete surface. This will remove dust and provide for better adhesion. Fill in any uneven surfaces.

### **Acrylic glue**

This is used for gluing the elements towards wall, gluing the elements together and for filling joints.

### **Painting**

The surround can be painted 24hrs after that it has been assembled. Any surface that has been filled needs to be smoothed with fine sand paper. Use latex or acrylic based paint (emulsion paint).

### **Marble/granite**

Clean the plates with mild soapy water and remove any residue of spilled glue.

Never use acid/abrasive materials, as this will damage the surface and polishing.

It is important to use detergent/sealant that is approved for marble for cleaning and sealing.

Scratches in dark marble can be coloured with a pencil.

A professional stone centre can help you with different products for surface treatment of the stone

### **Fine Fissures**

Settlement cracks can appear during the first year of new built houses. For this reason, very thin fissures could appear in the joints between the elements, the firewall and the chimney. This is entirely normal and no reason for concern. These small fissures can be removed by renewing the joint. Scrape out the joint with a joint scraper and then vacuum clean to remove all the dirt. Inject acrylic into the joint and even out by using the fingertip with some soapy water. After about 24 hours the joint can be repainted.

### **Smaller damages**

These are successfully repaired with the provided powder glue. If the damage is deep, we recommend filling twice in order to avoid sinking. Fill smaller cracks and uneven surfaces with a float or a brush. Smoothen the surface with a damp sponge or sand paper.

*For your own safety, comply with the assembly instructions. All safety distances are minimum distances. Installation of the insert must comply with the rules and regulations of the country where installed. Nordpeis AS is not responsible for wrongly assembled inserts.*

*We accept no liability for typographical errors and changes.*

**NB! See separate instructions for the insert**

# Stockholm High

## ATTENTION!

This manual is for NO/DK/SE/FI only.  
For assembling this product in the UK, please  
see separate manual.

### Insert

N-20

### Steel chimney

Can be connected to steel chimney.

### Weight including insert

Stockholm High 245 kg

### Floorplate

Please follow the instructions on floorplates in your country (NO/DK/SE/FI).

### Minimum measurements firewall

Stockholm has an integrated firewall and can be mounted directly against a combustible wall

### Illustration FIG 1

\*The illustration indicates the approximate centre height of the hole for the flue. Consider possible inclination of the flue prior to perforating the chimney. Distortions in floors and walls may influence the height. **Dry stack the fireplace for accurate height and positioning of the flue/chimney connection.** If a fresh air supply set (accessory) is connected through the floor, mark where the hole should be.

### Fresh air supply FIG 13-16 (accessory)

When the fresh air supply is passing through the floor, a hole needs to be cut in the bottom plate of the fireplace. See the illustrations in FIG A for recommended area for the hole.

### Safety Distances FIG 2

Ensure that the safety distances are complied with. Please note that these safety distances can vary from country to country.

### Assembly instructions (FIG 3-12)

**FIG 3:** Place the bottom element so that it is level. If needed, adjust with wedges or powder glue.

**FIG 4-5:** Place the insert. Readjust the height of the legs, estimated height is indicated in the illustration. Ensure that there is a gap between the insert and the surround as the insert expand with heat.

**FIG 7-8:** If the rear connection is used, carefully remove the perforated area in the upper back element. **Please note!** This element has the double function of a firewall, hence **the protective ring must be used when the fireplace is connected at the rear against a combustible wall.**

**Please note!** The fireplace can only be back connected immediately against a chimney, the flue cannot be connected through a flammable wall.

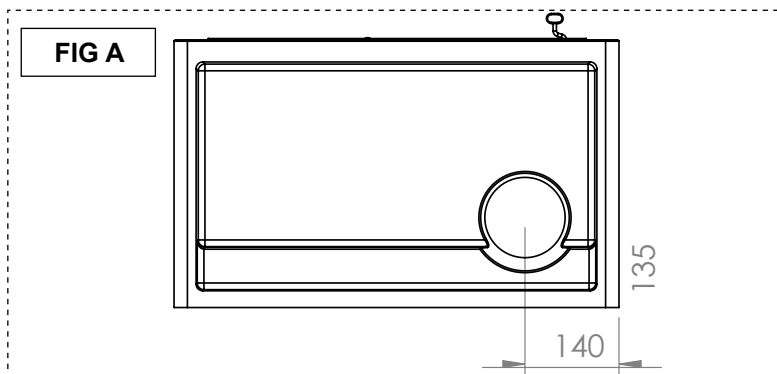
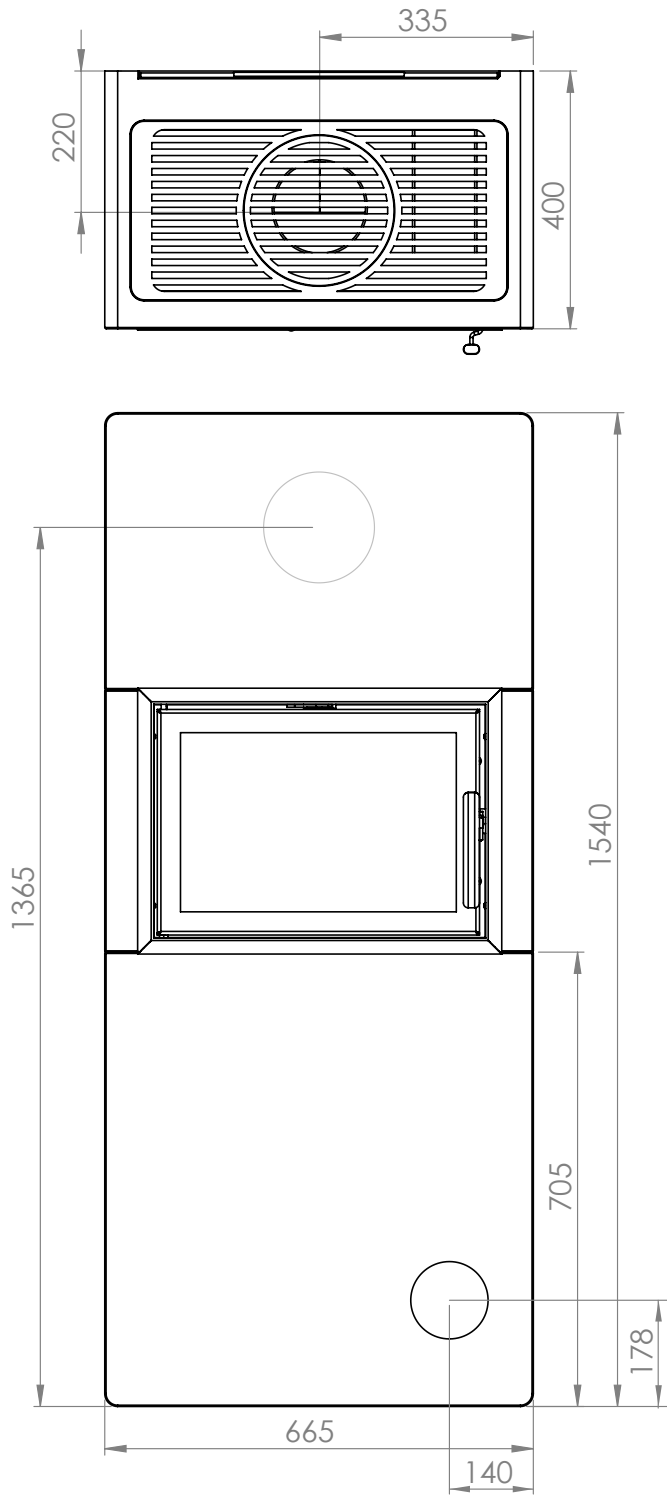
**FIG 9:** Place the heatshield around the flue. When connected at the top, let the heatshield remain intact. When connectet at the rear, carefully remove the perforated area in the heatshield and place it around the flue.

Once the fireplace is assembled, fill the joints with acrylic and even them out with a sponge or finger and some soapy water, in order to have a clear indentation between the elements (FIG Z).



**Attention! The airflow behind Stockholm High is a prerequisite for cooling down a combustible wall. The air gap must not under any circumstances be covered as this may cause a fire.**

**FIG 1**

Stockholm high =mm



**FIG 2**

 =Brannmur/Brandmur/Palomuuri/Firewall/Mur parfeu/Hitzenschutzwand  
 =Brennbar materiale/Brændbart materiale/ Brännbart material/ Tulenarka materiaali/Combustible material/  
Matières combustibles/Brennbarem Material

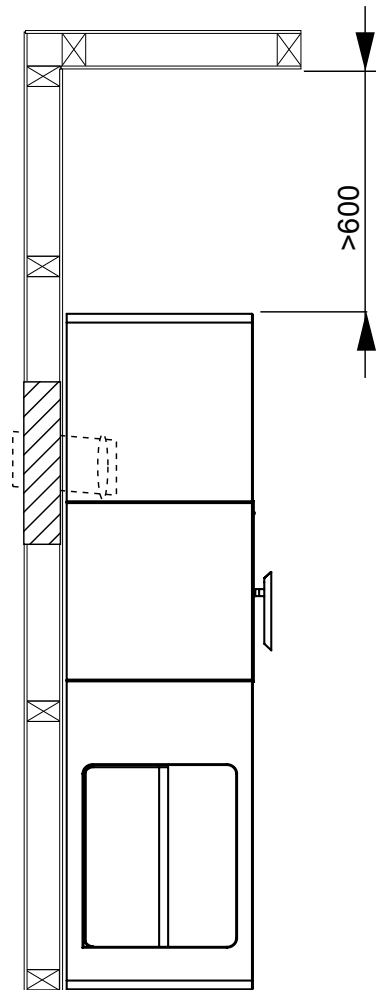
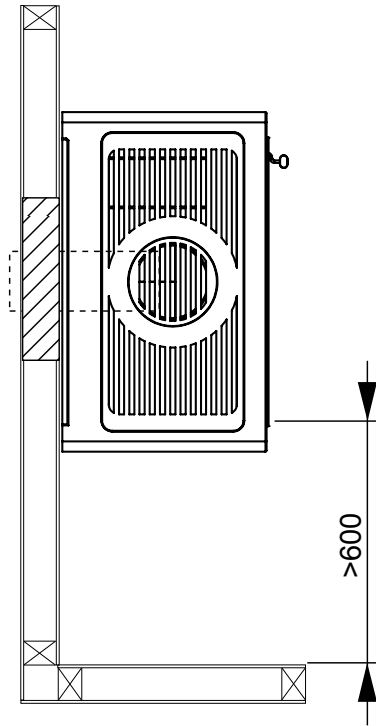


FIG 3<sup>T</sup>

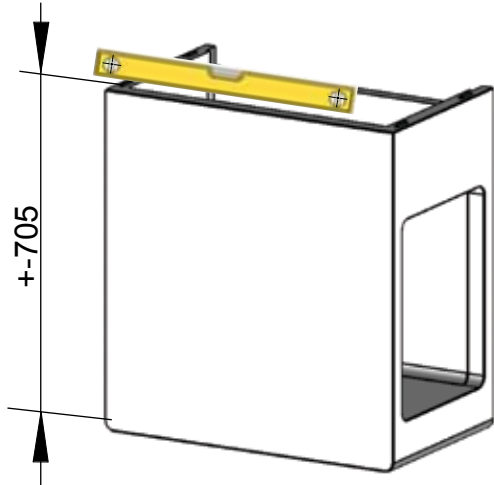


FIG 4<sup>T</sup>

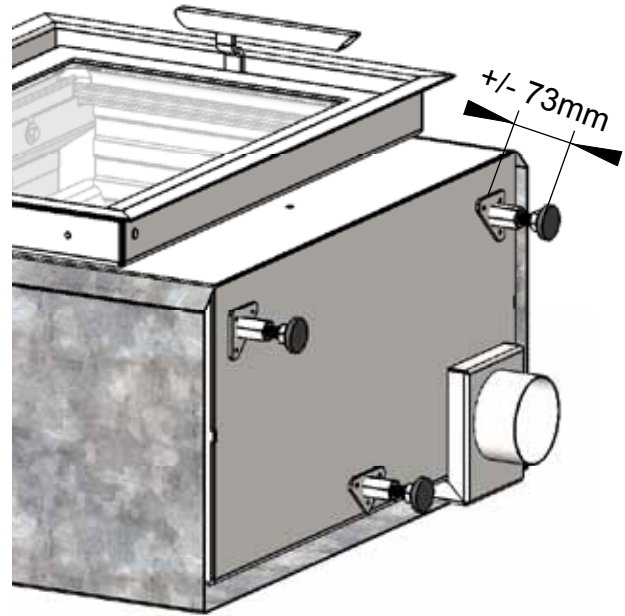


FIG 5<sup>T</sup>

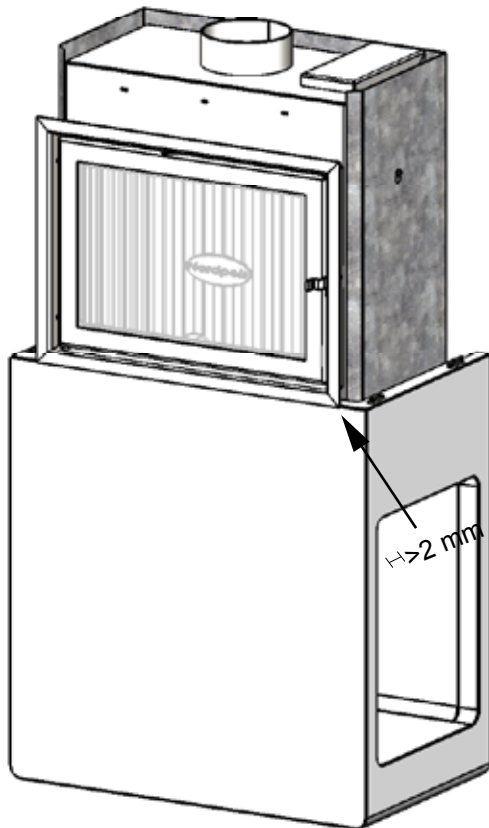


FIG 6

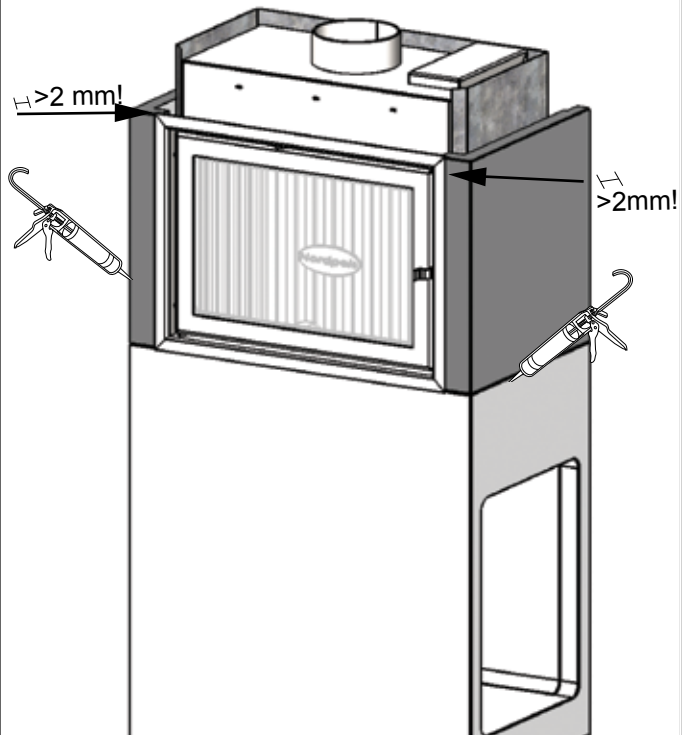


FIG 7 T

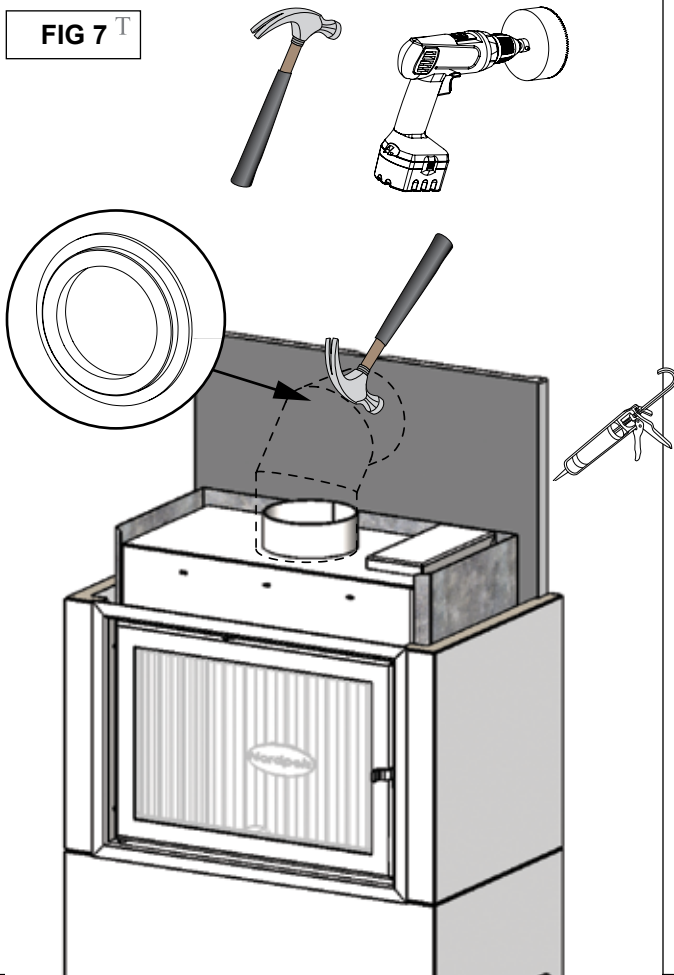


FIG 8 T

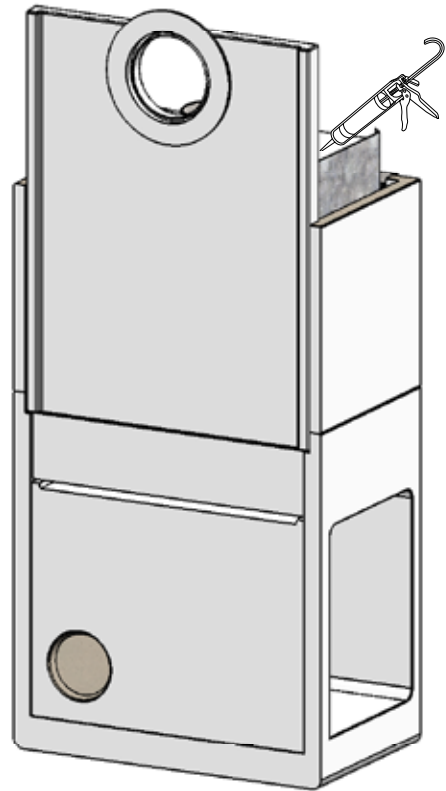


FIG 9 T

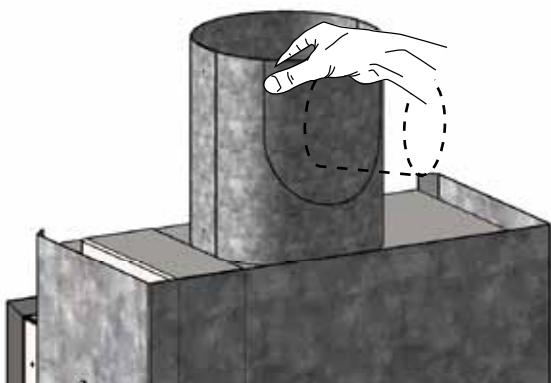
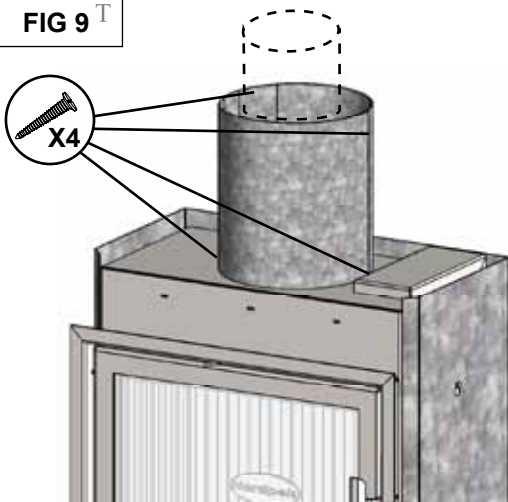


FIG 10

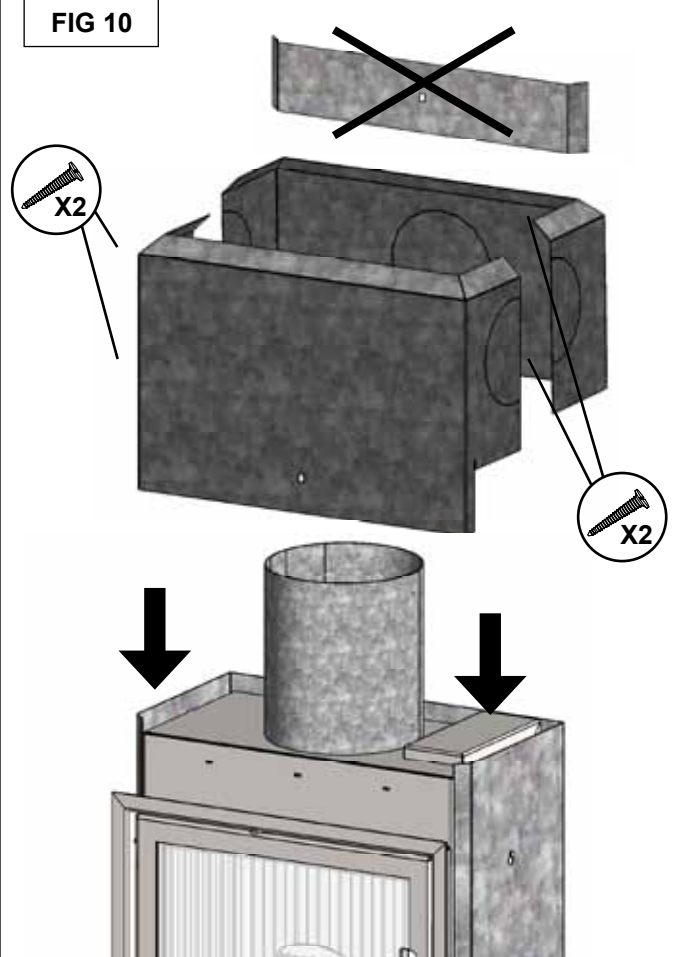


FIG 11

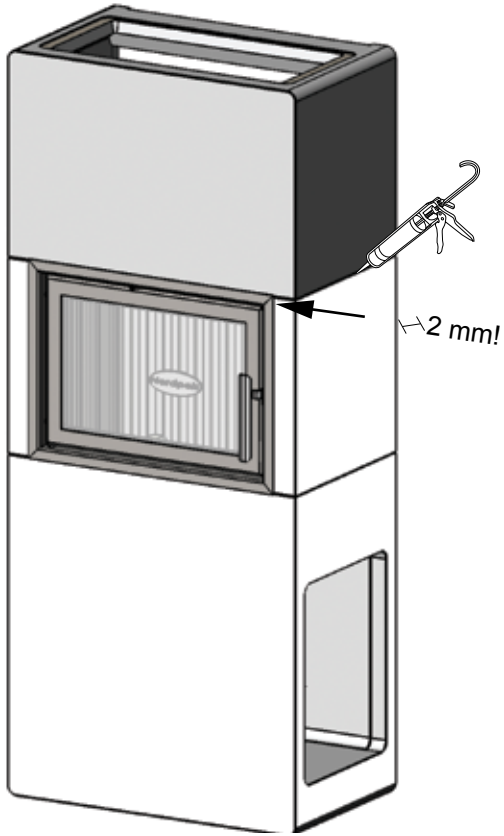


FIG 12

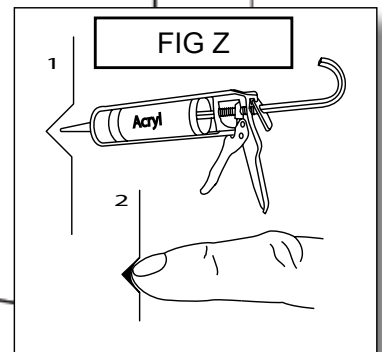
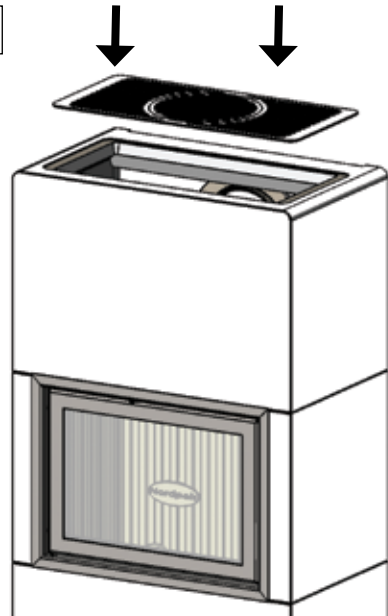


FIG 13<sup>T</sup>

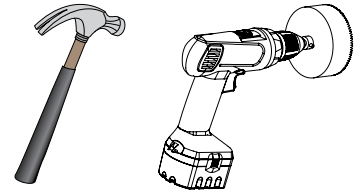
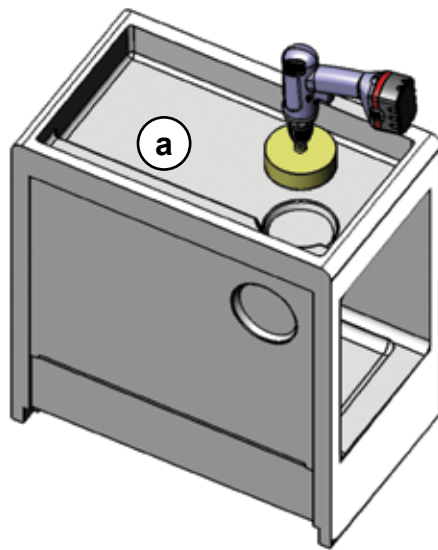


FIG 14

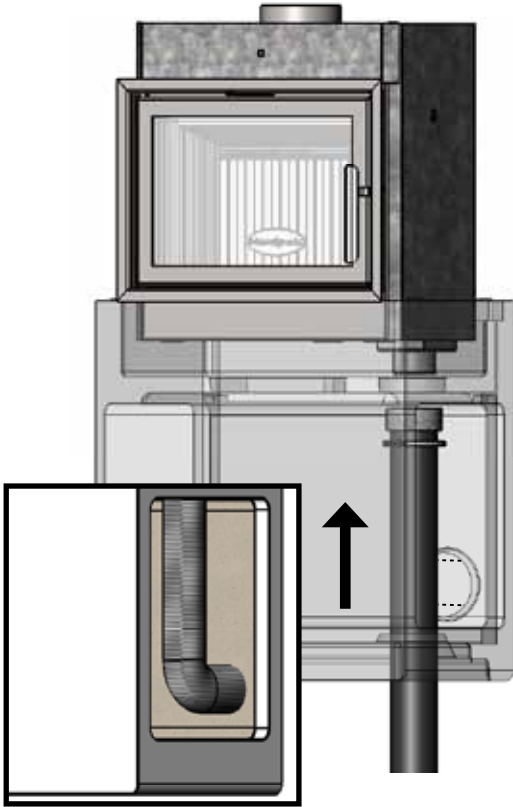


FIG 15

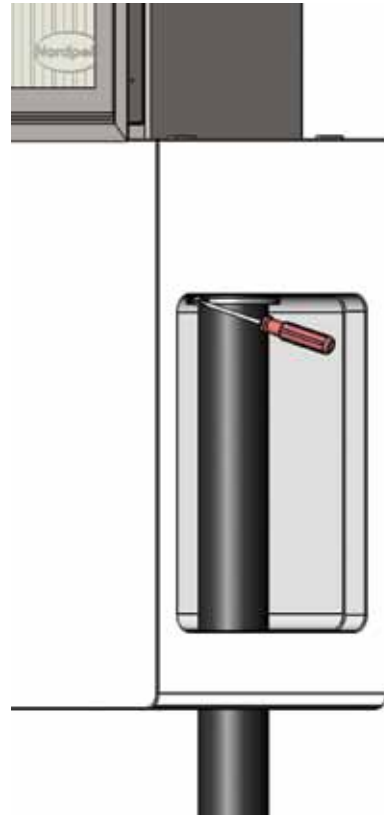
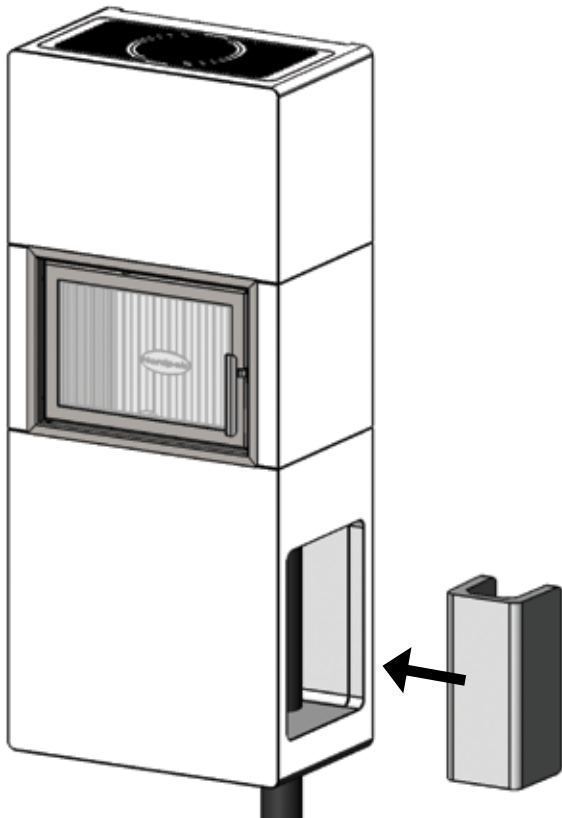


FIG 16





Nordpeis AS, Gjellebekkstubben 9-11, N-3420 LIERSKOGEN, Norway  
[www.nordpeis.no](http://www.nordpeis.no)